●航空支會全體會議情形

中國航空建設協會總會直屬溫哥華支會。昨三日午后八時。假台山會館召集全體職員會議。由常務委員曾雲峯主席。會務股幹事譚冠三紀錄。「甲」報告事項。㊀報告本會會長胡峯卓邇因血度過高。遵醫生囑暫行休養。特函交權常委員會主持第二屆徵求會員事宜。㊁本會宣傳工作。已次第實施。「乙」討論事項。㈠關於徵求會員應如何推動案。梁委員緝光提議依照前議。已加聘之隊長及原有舊屆總隊長隊長隊員繼續爲本會服務外。各埠之徵募組織。應定名以「中國航空建設協會總會直屬溫哥華支會第二屆徵求會員駐某某埠徵募處」。設正副處長各壹名。秘書一名。處長之下設若干隊。每隊設隊長一名。每隊隊員若干名。黃均強黃生元兩委員附議。付表決通過。㊁擬派員前往鄰埠推動徵求會員案。胡總務股幹事英三提議推舉常務委員曾雲峯梁緝光式人負責。全體附議通過。㊂本會錄事雷卓平辭職。決議照准。改聘岑漢明補充。并加聘黃漢魂爲徵求隊長。至必要時。得隨時增加。㊃派員駐會辦公案。決議由本會委員及職員輪值。每日由下午七点半起至九点鐘止。以利便男女僑胞報名入會。各事表決畢。乃散會。凡我男女僑胞。救國宜加入航空支會。該會辦公處。現設於片打街一百〇八號台山會館云。

●公債總分會日昨會議誌

本埠華僑勸募救國公債總分會。於十壹月二日下午八時。假該會航空救國籌捐處。開第廿四次常會。主席陳常委辯惑。紀錄林委員逸川。首由主席宣佈開會。次由文書科報告壹週工作。財政主任雷健兒報告一週收到航空救國捐款。並由鄧監督滿隆核對銀行存款後。開始討論事項。㊀對於七七獻機捐款原定可轉換爲航空救國捐款。經連次通告在案。詎持收據來轉換爲航空救國捐者不少。茲據核數科報告此七七獻機尚未轉換者。爲數達加幣四百元之譜。應如何辦理案。決議再在云域兩華字報登廣告。請前捐獻機款携收據轉換。如逾結束期。則掃數撥入航空救國義捐云。

●公債會航空籌捐處近訊

駐雲高華公債總分會航空籌捐處。自經拾月廿六日職員會議。贊成接納振華聲男女劇團報効演戲一本籌捐經費。茲由該劇團定期十一月十日「星期日」下午壹時在遠東戲院開演。劇目爲「還我河山」係該班楊影霞女士新珠周少佳李醒帆白龍珠石燕子紅衣女女士華麗思女士嬲少梅女士幾大名伶及全班男女藝員拍演的首本。該班編劇者張展猷精心構撰忠勇救國的猛劇。現經推定鄧港隆朱光耀爲監督及總發票人。曹仲稚楊忍榮陳官暢孫桂昌李日如李照祁等協助該劇團楊影霞華麗思紅衣女林小瓊婉少梅各女士推銷戲票。名譽票每條定一元以上。隨人樂助。所有買名譽票者。該會將姓名價銀一律登載徵信錄俾衆周知。昨三日下午四時各僑胞到該籌捐處買譽票者。每條報効廿元拾五元拾元或五元三元者極爲踴躍。以臨時報告賣票。卽已得款數百元。可見各僑胞樂意捐助該會經費而踴躍購票也。昨日到處捐助經費者。又有鄭相元。李生。駱永康。孫詠秋。醒僑劇團男女藝員楊慶甜各五元。陳立翼。李妙高。楊錦珠。林登。李條明。李錦生。馬占芳。曹明。每二元云。又昨登該會捐款廿四誌李惠泉一名實係李惠忠特此更正。

●本市市選將至種種消息

鑒於本市市選舉期將近。是以此間CCF黨附設之市政委員會。於昨星期日特召開會議。預備選擇六名會員。使競選市政位置。擬使四名競選市參事之職。兩名則競選公園部之職。蓋現任市參事品諾氏。美蝉氏。戚遜湍氏。暨哥諾氏四人之任期將滿。聞品。美。威。三氏。則再投名競選市參事職位。但哥諾氏則決與現任市長姊路闊氏競選市長之位也。據一般人士意見。此次市選舉。競選市長之職者。祗有哥諾暨姊路闊兩氏云。

●雞蛋價錢每打又起壹先

昨日本市雞蛋後。每打又起壹仙。現目壹號大雞蛋每打批發價三毛六仙。壹號中蛋三毛二仙。壹號細蛋二毛八仙云。

●振華聲劇團演劇之消息

振華聲劇團。昨夜演「可憐秋後扇」。唱做俱妙。今晚選演電影脫胎警世家庭離奇劇王「一夢十四年下卷大結局」。爲楊影霞馳名首本。注意是晚有霞伶演說訓孤兒。石燕子飾紀良彥蹴球跑馬等精彩排場。其餘主角亦各抒所長。悲歡離合。浪漫諧豔。合冶一爐云。

●曾攄臣麵飽店被匪竊款

昨星期底在緬街二二四一號之曾攄臣麵飽店。被人潛入店內。竊去現款一百元。中國公債票一百元。另私人之出口紙及文件云。

●西婦自尋短見被人發覺

昨星期日下午。有兩人行經市旦利公園之彩士拉娟東岸時。則瞥見一年齡廿五歲西婦。用刀刺傷胸部。聞該婦自以爲患有不可全愈之病症。故欲自尋短見。現留在醫院救治

▲影相館出賣

本館設在本埠加爾護街。爲著名影相館之一。賣價相宜。如意者請照下列通訊處用英文投函可也。

S. RICHARD
P.O. Box 339
Vancouver, B. C.

▲雲埠公債總分會通告

案查本會於本年七月七日以後。收到各界男女僑胞坎幣獻機捐款數千元。嗣因陳委員慶雲抵埠。報告中央意旨後。卽改收美金航空救國捐。請各處僑胞曾向本會繳交坎幣獻機捐款者。須將收條交回本會。照補美金紙水辦法。轉換航空救國捐款收據。業經登報數十天佈告有案。現查上項坎幣獻機捐款。尚有四百餘元未將收條交來轉換。經本會第廿四次常會決議。「該項坎幣獻機捐款。截至十一月十四日本會航空捐結束時。各捐款僑胞如仍不將收條交回轉換。則由本會將款彙滙三藩市廣東銀行。交海外部華僑航空救國運動委員會收。聲明屬於捐款。將來不領取政府航空債劵」等議在案。除紀錄外。合行登報通告週知。

▲馬金紫總堂籌賑祖國家鄉米荒籌辦總處啓事

自倭賊南侵江會岐闗相繼淪陷西南諸縣水陸不通以致米荒嚴重我族人嗷嗷遍野觸目堪憐前接香港金紫堂來函謂吾人從來樂於助人今日尤當設法以自助若不早爲之計將見飢寒交迫流蕩之徒滋多誠恐挺而走險而爲地方之害前經抄錄港函分發通告徵求指示意見近接點城分堂報稱現在着手進行募捐先以該分堂捐國幣五千元爲首倡但杯水車薪未克有濟凡我族人務宜体念家鄉艱危休戚與共懇請節衣縮食慷慨解囊鼎力輸將玉成善舉是所切禱㊀本籌辦處定名爲全坎馬金紫堂籌賑祖國家鄉米荒總辦事處各埠分堂爲籌辦分處㊁施賑所籌之款先細查各縣各區災情之輕重人數之多寡以爲分配㊂款項各埠籌得之款統付交總辦事處委托在鄉信實人辦理其辦法先由旅居雲城各縣各鄉之兄弟舉出相當人材隨由總辦事處直接委任㊃此次捐款每人限定貳元爲底以坎金爲本位多捐益善

捐款人名錄（續首次）

大楫廿五元　本肯十元　本步廿元
宗雅式十元　贊湖　桂全　恆澤
蘭清女士　榮紳　遜修　愷政
德隆　修炯　恆笑　均德　恆隆
恆科　大眉　榮豪　榮栢　攝存
恆躍　本情　仕本　福平　每五元
五元以下恕不錄

（馬金紫總堂通訊處）
Gim Doo Hung
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲啓事二

敬者本總堂依照定章凡旅加拿大昆仲一律每名徵收年捐五毛爲總堂常年經費近來繳交者固多而未繳交亦屬不少敢請早日賜下結束下年手續爲荷

▲雲埠公債總分會啓事

本會自奉命辦理航空救國捐款以來。截至十月廿七日。收到美金捐欵已超過壹十五萬元。原定十月三十日結束。現據駐會籌捐隊及函捐隊報告。埠外各小埠僑胞到會繳欵及郵寄捐欵來會者。尚紛至沓來。連日收欵發據。幾於應接不暇。特於十月廿七日召開全体職員會議。決議「延長募捐時間兩星期」。即定於十一月十四日結束。請各處僑胞在此期限內。將捐欵繳來。以免逾期見還爲荷。

（本會通信處）
Kung Jai Association
P.O. Box 249
411 Columbia Street
Vancouver, B.C.

不必搔癢

登時止癢　否則原銀奉還

凡患癬。粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚癢症者。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意。原銀奉還。故今天請買D.D.D.藥水。

36

腎虛腰痛者注意

△千呼萬呼　今日下山了

轟烈補腎丸　每盒三元　每料十元
強精補胃丸　每盒壹元　每料五元
煉製腎丹　每盒壹元
效驗肺癆丸　每料拾五圓

⊙代理放大陽具機內有中西文字說明用法每只十五圓　藥力準確　保證應效

乾坤氏 King Quon She
1085 Howe St.
Vancouver, B.C.

▲張龍啓事

敬者弟前佔有雲高華埠錦彰有限公司股份業於西歷壹九四拾年十壹月四號轉賣別人承頂經同日在何盈基法律事務所交易妥當至弟前在錦彰有限公司所當值理司理及其他各職亦已告辭自後弟與該錦彰有限公司生意完全無涉特此佈聞以免後論

民國廿九年十一月五日

關公　商標　註冊　TRADE MARK

香港永昌堂分局

欲想身體壯。幇襯永昌堂。

△補腎俗語銘　仿陋室

好不在車。實際則名。藥不在多。一服則靈。斯是補丸。爲吾堂馨。珍貴藥配製。不燥純而清。確以强身體。補腎經。無不功效神速。無僞藥之醜形。服過包喝彩。一定無抬亭。服者云。惟「永昌」有。

參茸強精補腎丸　每樽五毛　每打五圓

止痛退熱永昌散　每樽壹毛　專治頭痛。骨痛。肚痛。胃痛。退熱。消滯。

救急痾嘔永昌水　每樽壹毛　專治痾嘔肚痛。風寒痰塞。抽筋絞痧。危急癘疫。

Wing Cheong Tong
19 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.

【寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。

雲高華埠　廣萬生油米雜貨辦莊

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

新運到

華南佳品　糖薑枝乾
嶺南名貴　糯米糍枝乾
廈門名產　雙托水仙花頭

◯◯新到

十淨絲苗　新花萓粘
茶糖油荳　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎

新價行情印便　函索卽日奉呈
小號自動電話孖連三〇二二

雲埠廣萬生辦莊謹啓

▲代柬

詹陽曆十一月十三號舉行十三週年紀念典禮寅具薄酌統請

全加洪門總幹部　致公總分堂　達權總支社　暨各昆仲屆時賁臨指示

一切曷勝榮幸

加拿大企倫打穩寧埠達權支社敬約

醒僑戲院

空前之空前

藝員著名。劇本豐富
畫景堂皇。服裝華麗
音樂文雅。國技驚人

本劇團之人選陣容

譚秉庸　紫荊香　麥伙
梁碧霞　陳斌俠　馮蘇
伍元熹　高飛雲　朱義
紅光光　龔益富　何八
小崑崙　曾君瑞
黃秀芳　張偉權
陳文彬　陳少鑾
曾醒民　何醒華
何賓鴻　綠柔魂

★全班新佬官★

★請特別注意★

禮拜二　無恨琵琶　梁碧霞主演　譚秉庸　紅光光　伍元熹　佐演　全班藝員助演

禮拜三　飛行火光傘　紅光光主演

滿天神佛　⊙轟動中外！離奇怪誕！詼諧絕頂！之猛劇　譚秉庸馳名首本　不日公演請早留座

每晚七時在上海街醒僑戲院公演

總發票處　雲高華　同裕安

電話　寸汝地　四〇九九

141 PENDER EAST,
VANCOUVER, B.C.

中外各埠藥房商店均有代理

溫哥華　域多利　代理
活生行　萬育堂
金利源　滙生源
國信公司　裕綸德記
元發公司

●●●●● 強身健體　功效宏大

香港天壽堂祕製海狗鞭健腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者。服之。恢復少壯。身體虛弱者。日見强健。調經姑嫂丸。治婦女經期暗病。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白滯下。久不孕育等症。百發百中。

極樂氏藥房

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

○大減價直接　剪此付來

買大洋丸一罇三元六毛購四罇十三元購五罇十五元

由壹千九百四十年十月起至二月一號止

大洋丸補身壯陽功効

大洋丸每寸三元六　功効列下

治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治見花卽洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功

花柳搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白蜀丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

剪此來買大洋丸一寸三元六毛

齊人藥水　每寸五毛

注意　大洋丸功効

次。每次服壹粒。四十日服完壹尊。如服大洋丸一尊之後。此丸服之包補身補血。生精壯陽妙藥也。請購壹尊試之。的實効力然後再購也。欲求速用。每服六粒。服完遲点鐘交合奇妙也。

侯全愈後。則控以欲自尋短見云。文喜。陳渠宗。黃崇柳。馬義修。

本館新辦到各